

ニュース速報

2023ニューヨーク合唱フェスティバル
3月29日・30日 カーネギー大ホール

日米親善 東日本復興支援 青少年交流
G7広島サミットを応援、歌声あわせ平和願う

16合唱団700人 2日間3千人

多彩な合唱、大拍手、感動と共感 2日ともスタンディングオベーションの終幕

日米親善、東日本復興支援、青少年交流、G7広島サミットを応援、を趣旨とする合唱フェスティバル。16合唱団、700人が思い思いの曲を披露。客席に延べ3000人が集った。広島なぎさ中学・高校の生徒がヒロシマ平和のシンボル、ORIZURUをウクライナ合唱団に手渡し、ウクライナ語の曲を披露すると感動、共感ピークに達し大拍手が鳴りやまなかった。日系ライオンズクラブが東日本復興支援、ウクライナ難民支援、トルコ・シリア大地震被災者救援の募金を行った。 撮影 野口正博



ステージと客席がひとつになり讃えあった=29日終演



「素晴らしい演奏だ」たくさんの声があがった=30日終演



平和への願いをORIZURUに託した、左端はMC久下香織子

休憩時、募金が行われた



コア・クライス・セリ(静岡) 芹澤卓弥指揮



ブルックリン・グレース聖歌隊(NY) ジェイソン・アズバリー指揮



ワシントンDC日本合唱団(DC) 嶋田貴美子指揮



福島カノンの輪合唱団(福島) 菅野正美指揮



富家会合唱団(山梨) 渡辺公男指揮



女声合唱団ひびき(東京) 岩本徳指揮・小原孝pf



BIC合唱団(NY) フランク・A・ヘイ指揮



アンサンブル・ローゼ(茨城) 戸来和子指揮



NYマスター合唱団(NY) デビッド・レッカ指揮



エーヴィゲ・ハルモニー(愛知) 永ひろこ指揮



広島なぎさ中学校・高校合唱部(広島) 縄裕次郎指揮



ニューヨーク混声合唱団(NY) コルナ紗綾指揮



合唱団うたの音(大阪) 石若雅弥指揮・矢吹直美pf



ウクライナ合唱団(NY) ヴァシル・レチンスキー指揮



アンサンブルさくらノート(東京) 相澤直人指揮



ウエストミンスター合唱団(プリンストン)
ジェームス・ジョーダン指揮

主催 文化芸能国際交流機構(ジェクサ)

開催報告は別途発行します

各地の合唱団からいただいた感謝状

ウクライナ合唱団 ヴァシル・レチンスキー指揮者

On behalf of The Ukrainian Chorus Dumka of NY

I would like to thank you for inviting us to perform at your annual New York Chorus Festival at Carnegie Hall. It was an honor for us to sing with the talented Chorus groups from Japan and the U.S.

We were so pleasantly surprised by the outpouring of support and friendship toward us. Hearing the children sing a song that was translated to Ukrainian meant so much to us as well as receiving the crafts. What a beautiful symbolic gesture. We are grateful too for including Ukraine in the donation collection during the intermission.

It was truly a memorable evening for all of us. I hope that our paths will cross again one day. Thank you.

ワシントンDC日本合唱団 嶋田貴美子指揮者

今回の開催、あの喜びに満ちた合唱のステージの数々は、震災等の被災者支援、平和への祈り、国境を越えた人々の思いを繋ぐ圧倒的なものでした。その一部になれたことをとても感謝しています。カーネギーホールのかだと思います、メンバーの歌声は、私が期待していた以上の響きとなり、私はいまだ夢の中のようなようです。本当にありがとうございました。

ニューヨーク混声合唱団 土井純子団長

カーネギーでの演奏は私にとっても団員にとっても、大変感動的な体験となりました。

東日本大震災やトルコ・シリア地震の被災者の方々、ウクライナ難民の方々の助けとなる意義ある活動の機会をいただきましたことに心より感謝申し上げます。

今までこれほど色々な合唱団の演奏を一度に聴く機会がありませんでしたので、

今後の私共の選曲や演奏スタイルにも参考になる非常に貴重な経験となりました。

BICブルックリン聖歌隊 アンダイエ・アクア代表

It was great to return to the New York Chorus Festival after the three-year COVID delay. Pastor Frank, the choir, and I were all super happy to be back! Thank you for all you did to bring us such joy last night. Our thanks and appreciation for all of your considerations to us.

What an amazing group of choirs! It was delightful to be in the audience to enjoy the show and to meet so many singers throughout the evening.

Thank you for including us in the festival. We feel very blessed and honored to participate in such a wonderful evening of song, support, friendship, and encouragement.

富楽会合唱団 渡辺公男指揮者

米国の方々の温かい声援の中、気持ちよくまた感動的なステージを持つことができました。

このような素晴らしい機会をいただき、あらためて感謝申し上げます。

本当にありがとうございました。

アンサンブルさくらノート 大西美紀代表

我々は30日の参加でしたが、両日とも素晴らしい催しになったと思います。当日リハーサルも舞台監督のスムーズな進行のもと、順調に進み、声出しもじゅうぶん行うことができました。広島なぎさ中高の演奏と折り鶴パフォーマンス、ウクライナの方々の演奏、それぞれ感動的でした。最後の合同演奏では、ウェストミンスター合唱団の方々と我々であたたかい雰囲気での演奏ができ、カーテンコールでは指揮者・ピアニストが手を繋ぎ、客席も含めた参加者みなさんがお互いをたたえ合う雰囲気になりました。

ブルックリン・グレース聖歌隊 ジェイソン・アズバリー指揮者

Thank you for inviting us to participate in the festival! It was such a thrill. I had to fly to Los Angeles the next day so I'm just now catching up. We very much enjoyed participating in the festival and were very impressed with the high level of organization. Thank you for including us, and I look forward to working with you again.

コア・クライス・セリ 芹澤卓弥指揮者

本当に貴重な時間をありがとうございました。心から御礼申し上げます。
団員一同大変喜んでおります。
現地スタッフに温かく適切な声掛けをいただき気持ち良く演奏させていただきました。本当にありがとうございました。皆様のますますのご発展をお祈りします。

広島なぎさ中学校・高等学校合唱部 縄裕次郎指揮者

ニューヨークでの体験はとても素晴らしく、特に子どもたちにとっては本当に宝物になりました。カーネギーホールで多くの聴衆の前で演奏を披露し、温かい反応をもらったことが、生徒の自信になったのか、帰国してからの生徒の歌声や立ち振る舞いが大きく成長しており、やはり子どもたちの可能性は無限大なのだ、と感銘を受けております。
このような機会を与えてくださった、すべての方々に感謝申し上げます。